

# PRODUKTDATENBLATT

(Gemäß der Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1061/2010 der Kommission vom 28. September 2010 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen in Bezug auf den Energieverbrauch und der Verordnung (EU) Nr. 1015/2010 der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltswaschmaschinen).

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	Amica
Bezeichnung des Modells	WA 14789
Nominale Kapazität	7,0 kg
Energie-Effizienzklasse <sup>1) 2)</sup>	A+++
Gewichteter jährlicher Energieverbrauch AE <sub>c</sub> <sup>3)</sup>	155 kWh/Jahr
Energieverbrauch pro Zyklus im Standard-Waschprogramm für Baumwolle:	
- bei 60°C bei Vollbefüllung E <sub>t,60</sub>	0,75 kWh
- bei 60°C bei Teilbefüllung E <sub>t,60/2</sub>	0,7 kWh
- bei 40°C bei Teilbefüllung E <sub>t,40/2</sub>	0,57 kWh
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand P <sub>o</sub>	0,5 W
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand P <sub>i</sub>	1 W
Jährlicher gewichteter Wasserverbrauch AW <sub>c</sub> <sup>4)</sup>	9900 Liter /Jahr
Wasserverbrauch pro Zyklus für Standardprogramm Baumwolle:	
- 60°C bei Vollbefüllung W <sub>t,60</sub>	50 l
- 60°C bei Teilbefüllung W <sub>t,60/2</sub>	41 l
- 40°C bei Teilbefüllung W <sub>t,40/2</sub>	41 l
Dauer des unausgeschalteten Zustands (TI), falls die Haushaltswaschmaschine mit Leistungssteuerung ausgerüstet ist;	--
Schleuderwirkungsklasse <sup>2)</sup>	B
Verbleibende Restfeuchte D	53 %
Standardprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen <sup>5)</sup>	Baumwolle 60/40
Maximale Schleuderdrehzahl <sup>2)</sup>	1400 Umdrehungen / Minute
Dauer des „Standard-Waschprogramms für Baumwolle bei 60°C“ bei Vollbefüllung	245 Minuten
Dauer des „Standard-Waschprogramms für Baumwolle bei 60°C“ bei Teilbefüllung	242 Minuten
Dauer des „Standard-Waschprogramms für Baumwolle bei 40°C“ bei Vollbefüllung	243 Minuten
Luftschallemission:	
- Waschen	57 dB (A) re 1 pW
- Schleudern	79 dB (A) re 1 pW
Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?	Nein

<sup>1)</sup> Energieeffizienzklasse von A+++ (mehr effizient) bis D (weniger effizient).

<sup>2)</sup> Bei Standard-Waschprogramm für Baumwolle bei 60°C und 40°C bei Voll- und Teilbefüllung von A (mehr effizient) bis G (weniger effizient).

<sup>3)</sup> Geschätzter gewichteter Jahres-Energieverbrauch auf Basis von 220 Standardzyklen für Baumwollwaschprogramme bei 60°C und 40°C bei Voll- und Teilbefüllung und Verbrauch bei niedrigem Energieverbrauch. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab.

<sup>4)</sup> Geschätzter gewichteter Jahres-Wasserverbrauch auf Basis von 220 Standardzyklen für Baumwollwaschprogramme bei 60°C und 40°C bei Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Gerätes ab.

<sup>5)</sup> Diese Programme sind zur Reinigung normal verschmutzter Baumwollwäsche geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.

# PRODUCT FICHE

Pursuant to a Delegated Regulation of the Commission (EU) No. 1061/2010 of 28 September 2010 supplementing the Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU on the energy labelling of household washing machines and Regulation of the Commission (EU) No. 1015/2010 of 10 November 2010 on the implementation of the Directive of the European Parliament and of the Council No. 2009/125/EC on the Eco design requirements for the household washing machines).

<b>Supplier's name or trade mark</b>	<b>Amica</b>
<b>Type</b>	<b>WA 14789</b>
Rated capacity	7,0 kg
Energy efficiency class <sup>1)2)</sup>	A+++
Weighted annual energy consumption $AE_c$ <sup>3)</sup>	155 kWh/year
Energy consumption of the standard cotton programme:	
- 60°C at full load $E_{t,60}$	0,75 kWh
- 60°C at partial load $E_{t,60/2}$	0,7 kWh
- 40°C at full load $E_{t,40/2}$	0,57 kWh
Power consumption of the off-mode $P_o$	0,5 W
Power consumption of the left-on mode $P_l$	1 W
Weighted annual water consumption $AW_c$ <sup>4)</sup>	9900 l
Water consumption of the standard cotton programme:	
- at 60°C, full load $W_{t,60}$	50 l
- at 60°C, half load $W_{t,60/2}$	41 l
- at 40°C, half load $W_{t,40/2}$	41 l
Left-on Time (min) TI:	--
Spin-drying efficiency class <sup>2)</sup>	B
Residual humidity D	53 %
Standard program to which the information on the label and in the data sheet refer <sup>5)</sup>	Cotton 60/40
Maximum spin speed attained <sup>2)</sup>	1400 rev / min
Duration of the standard 60°C cotton programme at full and partial load	245 min
Duration of the standard 60°C cotton programme at partial load	242 min
Duration of the standard 40°C cotton programme at partial load	243 min
Noise Level:	
- during the wash cycle	57 dB(A) re 1 pW
- during the spin cycle	79 dB(A) re 1 pW
Equipment designed for fitting	No

<sup>1)</sup> Energy efficiency class on a scale from A+++ (more efficient) to D (less efficient).

<sup>2)</sup> For a standard Cottons 60°C and 40°C intensive wash programme at full and partial load from A (more efficient) to G (less efficient).

<sup>3)</sup> Estimated weighted annual energy consumption based on 220 standard wash cycles for Cottons 60°C and 40°C intensive wash programmes at full and partial load and energy consumption in power saving modes. Actual energy consumption depends on how the appliance is used.

<sup>4)</sup> Estimated weighted annual water consumption based on 220 standard wash cycles for Cottons 60°C and 40°C intensive wash programmes at full and partial load. Actual water consumption depends on how the appliance is used.

<sup>5)</sup> These programs are suitable for cleaning normally dirty cotton laundry and most efficient in terms of combined energy and water consumption.

# FICHE DU PRODUIT

(Conformément au Règlement délégué (UE) n°1061/2010 de la Commission du 28 septembre 2010 complétant la directive 2010/30/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'indication, par voie d'étiquetage, de la consommation d'énergie des lave-linge ménagers ainsi qu'au Règlement de la Commission (UE) N° 1015/2010 du 10 novembre 2010 relatif à la directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne des exigences en matière d'éconception applicables aux lave-linges ménagers).

<b>Nom du fournisseur/Marque</b>	<b>Amica</b>
<b>Type</b>	<b>WA 14789</b>
Capacité nominale	7,0 kg
Classe d'efficacité énergétique <sup>1)2)</sup>	A+++
Moyenne consommation d'énergie d'AE <sub>c</sub> <sup>3)</sup>	155 kWh/an
Consommation d'énergie pendant le programme standard de lavage du linge en coton :	
- à 60°C et à charge pleine E <sub>t,60</sub>	0,75 kWh
- à 60°C et à charge partielle E <sub>t,60/2</sub>	0,7 kWh
- à 40°C et à charge partielle E <sub>t,40/2</sub>	0,57 kWh
Consommation d'énergie à l'arrêt P <sub>o</sub>	0,5 W
Consommation d'énergie en mode de veille P <sub>i</sub>	1 W
Moyenne consommation d'eau AW <sub>c</sub> <sup>4)</sup>	9900 l/année
Consommation d'eau pendant le programme standard de lavage du linge en coton	
- à 60°C et à charge pleine W <sub>t,60</sub>	50 l
- à 60°C et à charge partielle W <sub>t,60/2</sub>	41 l
- à 40°C et à charge partielle W <sub>t,40/2</sub>	41 l
Temps laissé (min) Tl:	--
Classe d'efficacité d'essorage <sup>2)</sup>	B
Humidité résiduelle D	53 %
Programme standard auquel se réfèrent les informations figurant sur l'étiquette et dans la fiche technique <sup>5)</sup>	Coton 60/40
Vitesse d'essorage maximale <sup>2)</sup>	1400 rot. / min.
Durée „du programme de lavage standard du linge en coton à 60°C” et à charge pleine	245 min.
Durée „du programme de lavage standard du linge en coton à 60°C” et à charge partielle	242 min.
Durée „du programme de lavage standard du linge en coton à 40°C” et à charge partielle	243 min.
Niveau du bruit:	
- en état de fonctionnement	57 dB(A) re 1 pW
- en phase d'essorage	79 dB(A) re 1 pW
Matériel pour l'encastrement du lave-linge	Non

<sup>1)</sup> Classe d'efficacité énergétique sur une échelle de A+++ (la plus efficace) jusqu'à D (la moins efficace).

<sup>2)</sup> Dans le cas du programme de lavage standard du linge en coton à 60°C et à 40°C et à charge pleine ou partielle de A (la plus efficace) jusqu'à G (la moins efficace).

<sup>3)</sup> La moyenne consommation d'énergie annuelle calculée sur la base de 220 programmes de lavage standards du linge en coton à 60°C et à 40°C et à charge pleine ou partielle ainsi que la consommation d'énergie en mode de consommation réduite. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont le lave-linge est utilisé.

<sup>4)</sup> La moyenne consommation d'eau annuelle calculée sur la base de 220 programmes de lavage standards du linge en coton à 60°C et à 40°C et à charge pleine ou partielle. La consommation d'eau réelle dépend de la façon dont le lave-linge est utilisé.

<sup>5)</sup> Le lave-linge - appareil électroménager est équipé d'un système de gestion de l'énergie. La durée du mode veille est inférieure à 1 minute. Ces programmes conviennent au nettoyage de linge en coton normalement sale et sont les plus efficaces en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau.

# PRODUCTKAART

(Conform de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 1061/2010 van de Commissie van 28 september 2010 houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en Verordening (EU) Nr. 1015/2010 van de Commissie van 10 november 2010) tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke wasmachines).

Naam van de leverancier/handelsmerk	Amica
Type	WA 14789
Nominale capaciteit	7,0 kg
Energiezuinigheidsklasse <sup>1)2)</sup>	A+++
Gewogen jaarlijks energieverbruik AE <sub>c</sub> <sup>3)</sup>	155 kWh/jaar
Elektriciteitsverbruik in het standaard katoenprogramma:	
- bij 60°C bij volledige lading E <sub>t,60</sub>	0,75 kWh
- bij 60°C bij gedeeltelijke lading E <sub>t,601/2</sub>	0,7 kWh
- bij 40°C bij gedeeltelijke lading E <sub>t,401/2</sub>	0,57 kWh
Elektriciteitsverbruik in de uitstand P <sub>o</sub>	0,5 W
Elektriciteitsverbruik in de sluimerstand P <sub>i</sub>	1 W
Gewogen jaarlijks waterverbruik AW <sub>e</sub> <sup>4)</sup>	9900 l/jaar
Waterverbruik in het standaard katoenprogramma:	
- bij 60 °C bij volledige lading W <sub>t,60</sub>	50 l
- bij 60 °C bij gedeeltelijke lading W <sub>t,601/2</sub>	41 l
- bij 40 °C bij gedeeltelijke lading W <sub>t,401/2</sub>	41 l
Resterende tijd (min) TI:	--
Centrifuge-efficiëntieklasse <sup>2)</sup>	B
Residueel vochtgehalte D	53 %
Standaardprogramma waarnaar de informatie op het etiket en in het gegevensblad verwijst <sup>5)</sup>	Katoen 60/40
Maximale centrifugesnelheid <sup>2)</sup>	1400 toeren / min
Programmatijd van het "standaard katoenprogramma op 60°C" bij volledige lading	245 min.
Programmatijd van het "standaard katoenprogramma op 60°C" bij gedeeltelijke lading	242 min.
Programmatijd van het "standaard katoenprogramma op 40°C" bij gedeeltelijke lading	243 min.
Geluidsemissie:	
- tijdens de wasfase	57 dB(A) re 1 pW
- tijdens de centrifugefase	79 dB(A) re 1 pW
Het apparaat is bedoeld als inbouwapparaat	Nee

<sup>1)</sup> Energie-efficiëntieklasse van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt).

<sup>2)</sup> Bij standaard katoenprogramma op 60°C en 40°C bij volledige en gedeeltelijke lading van A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt).

<sup>3)</sup> Het gewogen jaarlijks energieverbruik op basis van 220 wascycli voor de katoenprogramma's op 60°C en 40°C bij volledige en gedeeltelijke lading, en het verbruik in de energiebesparende standen. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.

<sup>4)</sup> Het gewogen jaarlijks waterverbruik op basis van 220 wascycli voor de katoenprogramma's op 60°C en 40°C bij volledige en gedeeltelijke lading. Het feitelijke waterverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.

De huishoudelijke wasmachine is uitgerust met een energiebesparingssysteem. In de periode in de waakstand is minder dan 1 minuut.

<sup>5)</sup> Deze programma's zijn geschikt voor het reinigen van normaal vervuild katoenenlinnen en in relatie tot het gecombineerde Energie- en waterverbruik het meest efficiënt.